

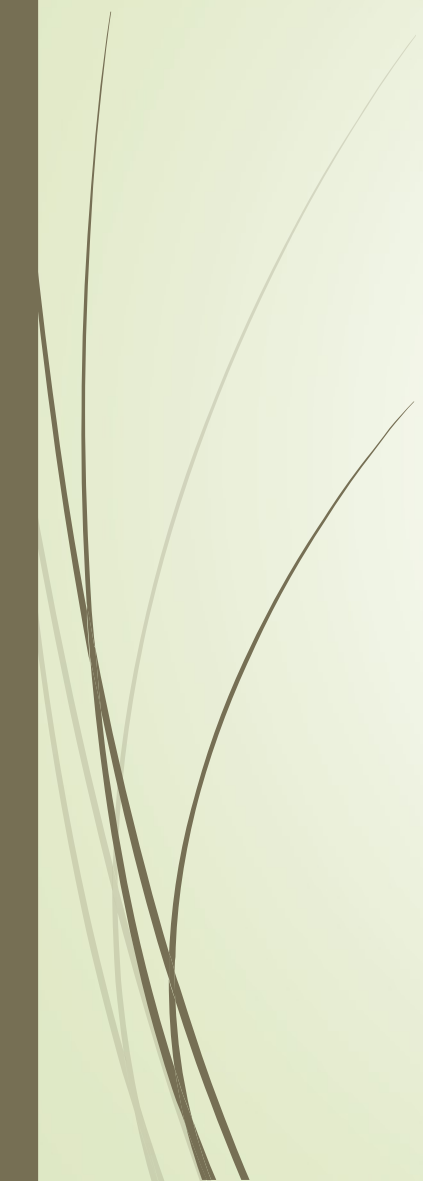


Les dispositions du Pentateuque relatives à l'agriculture

Réseau des scientifiques évangéliques



Plan

1. Quelques interdits surprenants
 2. Des exigences écologiques/éthiques à l'égard de l'environnement et des animaux?
 3. Des dispositions limitant l'activité
- 



1. Quelques interdits surprenants

Trois interdictions de « mélanges »

Lévitique 19.19

(1) Tu n'accoupleras pas des bêtes **de deux espèces différentes.**

Deutéronome 22.9-11

(2) Tu ne laboureras pas avec **un boeuf et un âne** attelés.

enjeux

Hybridation

Trois interdictions de « mélanges »

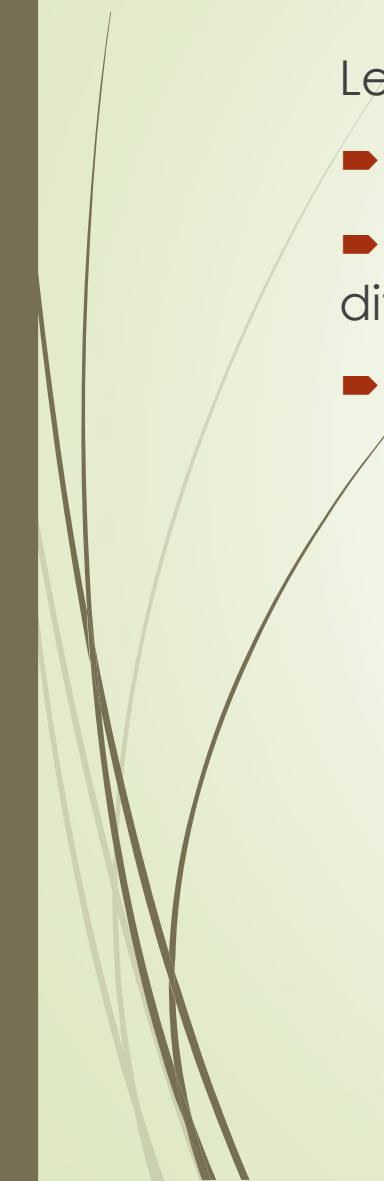
Lévitique 19.19	Deutéronome 22.9-11	enjeux
(1) Tu n' <u>accoupleras pas</u> des bêtes de deux espèces différentes .	(2) Tu <u>ne laboureras pas</u> avec un bœuf et un âne attelés.	Hybridation
(2) Tu n'ensemenceras pas ton champ de deux espèces différentes.	(1) Tu ne sèmeras pas dans ta vigne deux espèces différentes, <i>de peur d'avoir à consacrer tout le produit de ce que tu auras semé, avec la récolte de ta vigne.</i>	Polyculture

Trois interdictions de « mélanges »

Lévitique 19.19	Deutéronome 22.9-11	enjeux
(1) Tu n' <u>accoupleras pas</u> des bêtes de deux espèces différentes .	(2) Tu <u>ne laboureras pas</u> avec un bœuf et un âne attelés.	Hybridation
(2) Tu n'ensemenceras pas ton champ de deux espèces différentes.	(1) Tu ne sèmeras pas dans ta vigne deux espèces différentes, <i>de peur d'avoir à consacrer tout le produit de ce que tu auras semé, avec la récolte de ta vigne.</i>	Polyculture
(3) Tu ne porteras pas un vêtement tissé de deux espèces différentes de fils .	(3) Tu ne te vêtiras pas d'un tissu fait à la fois de laine et de lin . <i>+ Tu te feras des glands aux quatre pans du vêtement dont tu te couvriras.</i> <i>(v. 12)</i>	(Textile)



Les rabbins ont étendu l'interdiction:

- ▶ pas de greffage entre plantes d'espèces différentes
 - ▶ ne pas promener ensemble des bêtes d'espèces différentes
 - ▶ pas de croisement d'animaux, etc.
- 

Ellen Davis: par analogie,
critique des manipulations
génétiques (OGM)



Scripture, Culture, and Agriculture

AN AGRARIAN READING OF THE BIBLE

Ellen F. Davis

Foreword by Wendell Berry



Les interprétations

- ▶ Se démarquer de pratiques religieuses étrangères – mais peu d'appuis, à part l'origine égyptienne éventuelle du mot pour désigner les vêtements « mixtes »
- 



Les interprétations

- ▶ Se démarquer de pratiques religieuses étrangères – mais peu d'appuis, à part l'origine égyptienne éventuelle du mot pour désigner les vêtements « mixtes »
- ▶ Pédagogie: inculquer aux Hébreux la différence entre espèces (cf. Gn 1), leur apprendre à respecter l'ordre créé - mais alors pourquoi de tels « mélanges » dans la sphère sainte: habits des prêtres, chérubins dans le Tabernacle...?

Les interprétations

- ▶ Se démarquer de pratiques religieuses étrangères – mais peu d'appuis, à part l'origine égyptienne éventuelle du mot pour désigner les vêtements « mixtes »
- ▶ Pédagogie: inculquer aux Hébreux la différence entre espèces (cf. Gn 1), leur apprendre à respecter l'ordre créé - mais alors pourquoi de tels « mélanges » dans la sphère sainte: habits des prêtres, chérubins dans le Tabernacle...?
- ▶ Décrets arbitraires de Dieu (Rashi)

Les interprétations

- Se démarquer de pratiques religieuses étrangères – mais peu d'appuis, à part l'origine égyptienne éventuelle du mot pour désigner les vêtements « mixtes »
- Pédagogie: inculquer aux Hébreux la différence entre espèces (cf. Gn 1), leur apprendre à respecter l'ordre créé - mais alors pourquoi de tels « mélanges » dans la sphère sainte: habits des prêtres, chérubins dans le Tabernacle...?
- Décrets arbitraires de Dieu (Rashi)
- Logique utilitaire:
 - ❑ moisson réduite en cas de polyculture (?) – mais il existe d'autres avantages (échange de nutriments, limitation des dégâts en cas de sécheresse ou maladie)
 - ❑ Difficile ou cruel d'imposer un même joug à deux animaux de taille et force différentes - mais c'est évident, faut-il une loi pour cela?



➤ Pédagogie liée à la sainteté/pureté

❑ Bœuf pur et âne impur

❑ Les mélanges sont réservés au domaine « saint »


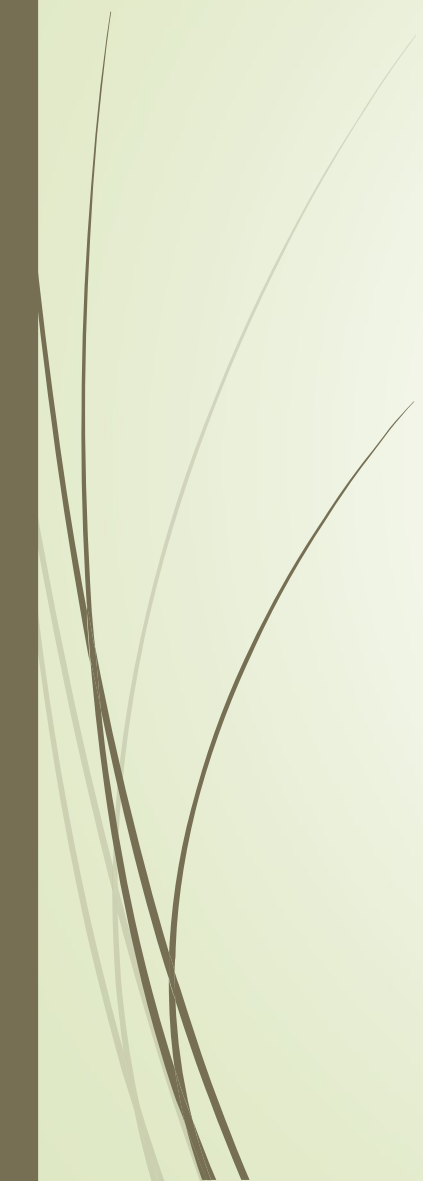
➤ cf. habits des prêtres, chérubins; nécessité de maintenir une distance (Flavius Josèphe)

➤ analogie avec huile sacrée

➤ cf. clause « de peur d'avoir à consacrer... »

Trois interdictions de « mélanges »

Lévitique 19.19	Deutéronome 22.9-11	enjeux
(1) Tu n' <u>accoupleras pas</u> des bêtes de deux espèces différentes.	(2) Tu <u>ne laboureras pas</u> avec un boeuf et un âne attelés.	Hybridation
(2) Tu n'ensemenceras pas ton champ de deux espèces différentes.	(1) Tu ne sèmeras pas dans ta vigne deux espèces différentes, de peur d'avoir à consacrer tout le produit de ce que tu auras semé, avec la récolte de ta vigne.	Polyculture
(3) Tu ne porteras pas un vêtement tissé de deux espèces différentes de fils.	(3) Tu ne te vêtiras pas d'un tissu fait à la fois de laine et de lin. <i>+ Tu te feras des glands aux quatre pans du vêtement dont tu te couvriras.</i> (v. 12)	(Textile)

- 
- 
- ▶ Pédagogie liée à la sainteté/pureté
 - Bœuf pur et âne impur
 - Les mélanges sont réservés au domaine « saint »
 - cf. habits des prêtres, chérubins; nécessité de maintenir une distance (Flavius Josèphe)
 - analogie avec huile sacrée
 - cf. clause « de peur d'avoir à consacrer... »
 - exception significative à la 3^e loi: les vêtements (en lin) devaient comporter des houppes avec un cordon coloré (Dt 22.12; Nb 15.37-41), sans doute en laine

Trois interdictions de « mélanges »

Lévitique 19.19

(1) Tu n'accoupleras pas des bêtes de deux espèces différentes.

(2) Tu n'ensemenceras pas ton champ de deux espèces différentes.

(3) Tu ne porteras pas un vêtement tissé de deux espèces différentes de fils.

Deutéronome 22.9-11

(2) Tu ne laboureras pas avec un boeuf et un âne attelés.

(1) Tu ne sèmeras pas dans ta vigne deux espèces différentes, *de peur d'avoir à consacrer tout le produit de ce que tu auras semé, avec la récolte de ta vigne.*

(3) Tu ne te vêtiras pas d'un tissu fait à la fois de laine et de lin.

+ Tu te feras des glands aux quatre pans du vêtement dont tu te couvriras. (v. 12)

enjeux

Hybridation

Polyculture

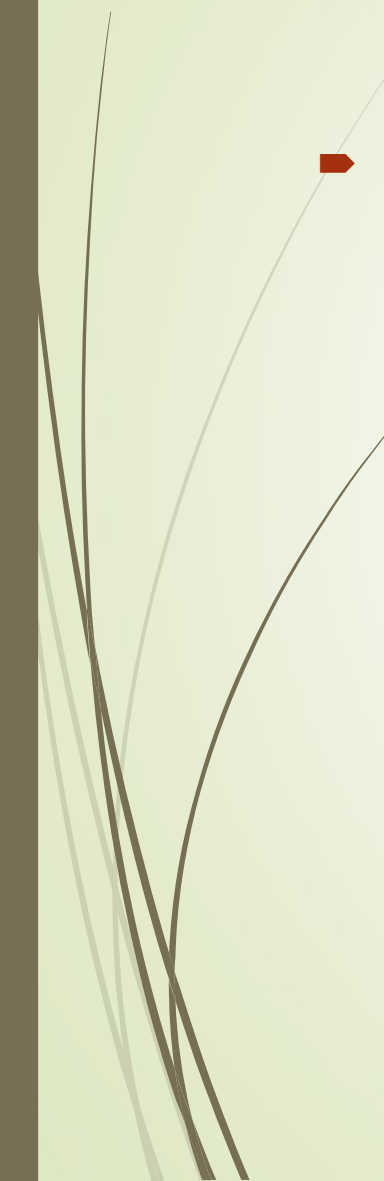
(Textile)



2. Des dispositions
écologiques/éthiques à l'égard de
l'environnement et des animaux?



Respect des arbres (fruitiers)?

- ▶ « Si tu assièges longtemps une ville pour l'attaquer et la prendre tu ne détruiras pas les arbres en y brandissant la hache; tu t'en nourriras et tu ne les couperas pas: **l'arbre des champs est-il un homme pour que tu l'assièges?** » (Dt 20.19)
- 

Respect des arbres (fruitiers)?

- ▶ « Si tu assièges longtemps une ville pour l'attaquer et la prendre tu ne détruiras pas les arbres en y brandissant la hache; tu t'en nourriras et tu ne les couperas pas: **l'arbre des champs est-il un homme pour que tu l'assièges?** » (Dt 20.19)
- ▶ Problèmes posés par une lecture écologique de ce verset:
 - ❑ L'interdiction ne concerne que les arbres fruitiers, et pour un motif utilitaire: « Mais tu pourras détruire, couper les arbres dont tu sauras qu'ils ne servent pas à la nourriture, et bâtir avec eux des ouvrages de siège contre la ville... » (Dt 20.20)
 - ❑ Des exégètes traduisent autrement: « l'homme (subsiste) grâce aux arbres des champs »



Respect des animaux?

- ▶ « Tu ne muselleras pas le bœuf qui laboure » (Dt 25.4) – mais Paul commente: « Dieu s'inquiète-t-il des bœufs? » (1 Co 9.9)
- 



Respect des animaux?

- ▶ « Tu ne muselleras pas le bœuf qui laboure » (Dt 25.4) – mais Paul commente: « Dieu s'inquiète-t-il des bœufs? » (1 Co 9.9)
- ▶ D'après Lv 17, un sacrifice d'animal hors du Tabernacle est puni comme un meurtre – mais le but explicite est d'éviter les sacrifices à d'autres dieux, et la permission contraire est donnée pour la vie hors du désert (Dt 12.15)

Respect des animaux?

- ▶ La consommation de viande est présentée comme seconde (permise après le Déluge, pas en Gn 1)
- ▶ La présence d'animaux interdits (impurs) ou « inutiles » (sauvages) suggère que les animaux n'existent pas que *pour* l'homme
- ▶ Des passages hors du Pentateuque évoquent une attitude « éthique », par exemple « Le juste prend soin de ses bêtes, mais les entrailles des méchants sont cruelles » (Pv 12.10)
- ▶ Responsabilité de l'être humain en tant qu'image de Dieu, chargé de l'intendance de la création



3. Des dispositions limitant l'activité



Loi sur le glanage

- ▶ « Quand vous ferez la moisson dans votre pays, tu ne moissonneras pas ton champ jusqu'au bord et tu ne ramasseras pas ce qui reste à glaner. Tu ne cueilleras pas non plus les grappes restées dans ta vigne, tu ne ramasseras pas les grains qui sont tombés. Tu abandonneras cela au pauvre et à l'immigré. » (Lv 19.9-10).

Loi sur le glanage

- ▶ « Quand vous ferez la moisson dans votre pays, tu ne moissonneras pas ton champ jusqu'au bord et tu ne ramasseras pas ce qui reste à glaner. Tu ne cueilleras pas non plus les grappes restées dans ta vigne, tu ne ramasseras pas les grains qui sont tombés. Tu abandonneras cela au pauvre et à l'immigré. » (Lv 19.9-10).
- ▶ En pratique:
 - ❑ Illustration du glanage dans le livre de Ruth.
 - ❑ Pratique codifiée dans la Mishna: 1/6 des champs concernés.
 - ❑ Traces dans la Mishna de frictions entre fermiers et pauvres. Détournement de la règle par des fermiers préférant consacrer leur récolte au Temple et la racheter. Tentatives de limiter le temps laissé aux pauvres pour glaner.



Le sabbat

- ▶ Sabbat pour « donner du répit » à la terre (Ex 23.11)
- ▶ « Pendant six jours tu travailleras, mais le septième jour tu feras sabbat; *même au temps des labours et de la moisson, tu feras sabbat.* » (Ex 34.21)
- ▶ Véritable contrainte: « Ecoutez, vous qui harcelez le pauvre et qui supprimez les déshérités du pays ! Vous dites : Quand la nouvelle lune sera-t-elle passée, que nous vendions le grain ? **Quand le sabbat finira-t-il, que nous ouvrons les sacs de blé ?** Nous diminuerons l'épha, nous augmenterons le prix, nous fausserons les balances pour tromper ; nous achèterons les petites gens pour de l'argent, le pauvre pour une paire de sandales, et nous vendrons même le déchet du blé. » (Am 8.4-6)

La pratique du sabbat

- Pas toujours observé (Ez 20.13, etc.)
- En cas de désobéissance, menace d'exil et « alors le pays s'acquittera de ses sabbats, tout le temps qu'il sera dévasté et que vous serez dans le pays de vos ennemis ; alors le pays fera sabbat, il s'acquittera de ses sabbats. Tout le temps qu'il sera dévasté, il fera le sabbat qu'il n'avait pas fait lors de vos sabbats, tandis que vous l'habitez. » (Lv 26.34-35)
- L'Exil à Babylone dura 70 ans « jusqu'à ce que le pays se soit acquitté de ses sabbats, tout le temps qu'il fut dévasté, il fit sabbat, jusqu'à l'accomplissement de 70 ans » (2 Ch 36.21)
- Cf. idée de la terre/pays qui « vomit » ses habitants (Lv 20.22)

L'année sabbatique

- « Pendant six années tu ensemenceras ta terre et tu en récolteras le produit. Mais la septième, tu lui donneras du répit et tu la laisseras tranquille ; les pauvres de ton peuple mangeront, et les animaux sauvages mangeront ce qui restera. Tu feras de même pour ta vigne et pour ton olivier. » (Ex 23.10-11)
- C'est un « sabbat de la terre » (Lv 25.4)
- Observée?
 - ❑ Au Ve s. avant J.-C., engagement à le faire (Né 10.31)
 - ❑ Au IIe s. avant J.-C. selon 1 Maccabées 6.53
 - ❑ Au Ier s. après J.-C. selon Flavius Josèphe
 - ❑ Codification précise dans la Mishna

Le Jubilé

- « La 50^e année sera pour vous le jubilé: vous ne sèmerez pas, vous ne moissonnerez pas (...) »
 - ❑ Pas de travaux agricoles: subsister sur les réserves
 - ❑ Chacun récupère sa propriété.
 - ❑ Lien avec le droit de rachat des propriétés: « la terre ne se vendra pas à titre définitif :le pays m'appartient, et vous êtes chez moi des immigrés et des résidents temporaires » (v. 23)
- Dimension sociale: « aucun de vous n'exploitera son compatriote » (v. 17)
- Pas seulement un « méga-sabbat »: une remise à zéro de la situation économique, indépendamment des mérites ou erreurs de chacun
- Comparaison avec Mésopotamie: rois décrétant au début de leur règne la remise des dettes, le retour de la propriété, la libération d'esclaves. Originalité du jubilé biblique: régularité, indépendamment des rois.



Le Jubilé a-t-il jamais été pratiqué?

- ▶ « Aucune trace de l'observance du Jubilé n'est décelable ni dans la Bible ni dans la littérature extra-biblique » (Lefebvre, *Le Jubilé biblique*)
- ▶ Peut-être chez les « Thérapeutes » selon Philon
- ▶ Un passage équivoque dans la Mishna, mais peu probable (d'ailleurs les rabbins débattaient pour savoir si le Jubilé devait tomber tous les 49 ou tous les 50 ans)



Quelle pertinence pour aujourd'hui?

- Nous ne sommes pas sous la Loi
- Le système socio-économique est différent
- La révolution industrielle a changé la donne
- Il faut nourrir la population mondiale



Une situation socio-économique complètement différente?

- Les lois imposaient déjà de lourdes contraintes dans le cadre de l'ancien Israël, elles paraissaient parfois déjà utopiques (donc le problème n'est pas seulement le changement de contexte)



Une situation socio-économique complètement différente?

- Les lois imposaient déjà de lourdes contraintes dans le cadre de l'ancien Israël, elles paraissaient parfois déjà utopiques (donc le problème n'est pas seulement le changement de contexte)
- Les tentations économiques et la tendance à l'inégalité sociale étaient semblables (expropriation des terres en Es 5.8; Mi 2.2...)



Une situation socio-économique complètement différente?

- Les lois imposaient déjà de lourdes contraintes dans le cadre de l'ancien Israël, elles paraissaient parfois déjà utopiques (donc le problème n'est pas seulement le changement de contexte)
- Les tentations économiques et la tendance à l'inégalité sociale étaient semblables (expropriation des terres en Es 5.8; Mi 2.2...)
- Les problèmes d'approvisionnement se posaient aussi (famines...)



Une situation socio-économique complètement différente?

- Les lois imposaient déjà de lourdes contraintes dans le cadre de l'ancien Israël, elles paraissaient parfois déjà utopiques (donc le problème n'est pas seulement le changement de contexte)
- Les tentations économiques et la tendance à l'inégalité sociale étaient semblables (expropriation des terres en Es 5.8; Mi 2.2...)
- Les problèmes d'approvisionnement se posaient aussi (famines...)
- Il existait des formes d'« industrialisation » dans la région
 - ❑ Dans diverses villes d'Israël aux 8^e-7^e s., entrepôts contenant des dizaines de grandes jarres « appartenant au roi » pour stockage de denrées
 - ❑ Ekron au 7^e s.: industrie d'huile d'olive avec 230 presses, produisant 245 tonnes/an, à stocker dans 10600 jarres; travail nécessitant 2000 employés minimum



Des principes parfois appliqués au-delà du cadre biblique

- ▶ Les lois, ainsi que des mesures dans l'esprit de ces lois, ont été appliquées alors même que le système économique avait déjà changé
 - ▣ A l'époque perse, remise de dettes d'argent et de blé, restitution des champs (Néh 5), dans l'esprit du Jubilé
 - ▣ A l'époque romaine les Juifs observaient le sabbat et l'année sabbatique
- ▶ Cf. remise de dette de pays du Tiers-Monde dans l'esprit du Jubilé



Les principes sous-jacents

- ▶ Le principe majeur sous-jacent (la terre appartient à Dieu) est encore valable
- ▶ «La doctrine du sabbat de la création devient le caractère distinctif de la doctrine biblique de la création par rapport à la conception du *monde comme nature*. C'est le sabbat qui fait connaître, sanctifie et bénit le *monde comme création*. » (Jürgen Moltmann, *Dieu dans la Création*)
- ▶ Dans le cas de l'agriculture, le sabbat implique non seulement de ne pas travailler, mais aussi de ne pas *faire travailler* la terre ou les animaux. C'est accepter le fait que la création n'est pas qu'un outil de production.



Conclusions

- ▶ Les motifs des « tabous » associés à la pratique de l'agriculture (mélanges...) sont incertains et il paraît difficile de fonder sur ces dispositions le rejet de pratiques actuelles.
- ▶ La préoccupation pour l'environnement et les animaux ne constitue pas un accent prononcé du Pentateuque, mais elle affleure ici et là dans la Bible et est solidement fondée sur le rôle fondamental d'intendance dévolu aux humains.
- ▶ Le principe d'une limite posée à l'exploitation, principe subversif et apparemment contre-productif quel que soit le système socio-économique, paraît relever de la volonté de Dieu pour toutes les époques. L'esprit des lois est celui d'une justice sociale, les objectifs de production étant subordonnés au bien-être de tous les membres de la société, mais aussi à la « santé » de la terre.